



## Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Llangynwyd  
Maesteg  
PEN-Y-BONT AR OGWR  
CF34 9RW

Ffôn/Phone: 01656 815700  
Ffacs/Fax: 01656 815701  
Ebost:email:  
post.yggllangynwyd@bridgend.gov.uk

Pennaeth/Headteacher: Mr M Jones BEng (Hons), NPQH

Hydref y 12fed 2011

Annwyl Riant/ Warcheidwad,

Eleni mae Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd, mewn cydweithrediad â PAB Morgannwg Ganol, wedi derbyn gwahoddiad i fynychu diwrnod agored ar Safle Peiriannau Ford. Mae'r diwrnod yn agored i ddisgyblion sydd yn dangos cynnydd o fewn meysydd megis Gwyddoniaeth, Mathemateg a Thechnoleg. Bydd cyfle yn ystod y dydd i gydweithio ag ysgolion/sefydliadau eraill i gwblhau sialensiau yn y meysydd uchod.

Bydd y bus yn gadael yr ysgol am 9:00am ar ddydd Mercher, Hydref 19eg ac yn dychwelyd mewn pryd i ddal y bysiau adref. Darperir cinio ar y safle ar gyfer y disgyblion. Yn ogystal bydd lluniau yn cael eu tynnu yn ystod y dydd gan PAB Morgannwg Ganol a mudiadau eraill.

A fyddech gystal â llenwi'r bonyn isod a'i ddychwelyd i'r ysgol erbyn Dydd Mawrth yr 18fed o Hydref os gwelwch yn dda.

October 12<sup>th</sup> 2011

Dear Parent/ Guardian,

*This year Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd, in association with Mid Glamorgan EBP, has been invited to attend an open day at the Ford Engine Plant. The Plant has offered to host an open day for potentially high achieving pupils (in fields such as Technology, Science and Maths) in year 10. During the day the pupils will get the chance to work with other schools/establishments to complete challenges in the above fields.*

*The bus will be leaving the school at 9:00am on Wednesday October 19<sup>th</sup> and will arrive back in time for the school buses at the end of the day. Lunch is provided for the pupils on site.*

*During the day photographs will be taken to mark the event by Mid Glamorgan EBP and other institutions to commemorate the occasion.*

*Could you please sign the permission slip and return it to the school by Tuesday the 18<sup>th</sup> of October.*

Yn gywir/ Yours sincerely,

Osian Roberts  
Pennaeth yr Adran Ddylunio a Thechnoleg/  
Head of Design and Technology

Iwan Pritchard  
Dirprwy Bennaeth/  
Deputy Headteacher

### TRIP I SAFLE FORD/ TRIP TO FORD ENGINE PLANT 19/10/2011

Rhoddaf ganiatâd i \_\_\_\_\_ fynychu'r daith i Safle Peiriannau Ford a chael tynnu ei/ I/llun yn y digwyddiad.

Llofnod Rhiant/Gwarcheidwad: \_\_\_\_\_

*I give permission for \_\_\_\_\_ to attend the visit to the Ford Engine Plant and for photographs from the event to be taken of him/her.*

Parent/ Guardian signature: \_\_\_\_\_

